

Cook

IT

EN

ES

FR

DE

NL





Italiano

Avvertenze



Montaggio



Istruzioni



English

Warnings!



Installation



Instructions



Español

Advertencias!



Instalación



Instrucciones



Français

Avertissements!



Montage



Instructions



Deutsch

Avertissements!



Montage



Anleitung



Nederlands

Waarschuwingen!



Montage



Instructies







Sécurité

Le appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec réduite capacités physique, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance ou l'instruction.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec absence d'expérience et connaissance, après leur avoir fourni une supervision ou préparation adaptées sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les dangers qu'il comporte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'**entretien à charge de l'utilisateur** ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

- Après réception de l'appareil, enlever immédiatement l'emballage. Contrôler son aspect général et, si l'on observe tout type d'anomalies, le communiquer immédiatement au point de vente ou à l'installateur.
- Votre appareil est destiné à l'utilisation domestique normale. **Il ne doit pas être utilisé pour usage industriel ou professionnel**, ou pour d'autres buts autres que celui pour lesquels il a été conçu.
- L'entreprise de fourniture n'offrira aucune garantie pour les conséquences et les dommages dérivés d'une installation inadaptée ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil.
- Ne pas tenter de modifier les caractéristiques de cet appareil, ceci constitue un danger. Les réparations devront être effectuées exclusivement par un service technique spécialisé **autorisé**. Pour éviter les risques, la manipulation de l'appareil est interdite, y compris le remplacement du câble d'alimentation.
- ▣ **Lorsque la hotte est situé au-dessus d'un appareil à gaz, cette distance doit être d'au moins 65 cm. Si les instructions pour l'installation de la plaque de cuisson au gaz spécifient une plus grande distance, cela doit être pris en compte.**



- Après installation, le débranchement de l'appareil de l'alimentation doit être permis. On peut débrancher en maintenant la fiche accessible ou en incorporant un interrupteur dans l'installation électrique en conformité avec les réglementations d'installation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le producteur, par son service de garantie ou par du personnel qualifié similaire, pour éviter tout danger.
- Il faut faire particulièrement attention à l'endroit où l'on perfore la paroi ou le toit, en contrôlant qu'il n'y ait pas de lignes électriques cachées, de tubes, poutres en fer, etc. Ceci peut provoquer de graves pannes, dérivations de courant électrique ou transmissions de bruits et vibrations.
- ▣ **IMPORTANT:** En phase d'installation, avant de réaliser le raccordement électrique de l'appareil, débrancher toujours le tableau électrique qui l'alimente (différentiel ou magnétothermique du tableau électrique général de la maison).
- **AVERTISSEMENTS:** Débrancher toujours la hotte du courant avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou son entretien, à travers le débranchement de la prise ou du différentiel ou magnétothermique du tableau électrique générale de la maison. Pour le nettoyage de la hotte, ne jamais utiliser d'appareils à vapeur ou à haute pression (normes relatives à la sécurité électrique).
- Il est interdit de cuisiner des aliments directement sur la flamme ou de faire fonctionner les fourneaux sans récipients pour cuisiner en dessous de la hotte (les flammes aspirées pourraient endommager l'appareil et la garantie serait annulée). L'utilisation de l'appareil au-dessus d'un fourneau à combustible (bois, charbon,...) n'est pas autorisée.
- La friture effectuée en dessous de l'appareil doit être contrôlée constamment car les huiles et les graisses à température très élevée pourraient prendre feu. Ne pas flamber sous la hotte.
- **ATTENTION:** Les parties accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec les appareils de cuisson.
- Respecter la fréquence de nettoyage et de remplacement des filtres. Les accumulations de graisse peuvent provoquer des incendies. Ne jamais utiliser la hotte sans filtre anti-graisse



- L'installation doit respecter les normes en vigueur en matière d'aération des locaux fermés. Concrètement, l'air expulsé ne doit pas passer à travers un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées qui utilisent le gaz ou un autre combustible (installations de chauffage central, etc...).
- Aérer de façon adaptée la pièce en cas de fonctionnement simultané de la hotte avec d'autres appareils alimentés par une source d'énergie autre que celle électrique, pour que la hotte n'aspire pas de gaz composés.
- **Attention!** Il doit y avoir une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte est utilisée conjointement avec les appareils à gaz ou d'autres combustibles (non applicable sur les appareils qui déchargent l'air dans la chambre)
- Il faut maintenir un environnement de dépression maximale de 4 Pa (0.04 mbar). Ces conditions permettent un fonctionnement optimal de la hotte. Pour obtenir cet environnement, **il faut maintenir une entrée d'air permanente** dans le but d'éviter la stagnation de l'air (il est conseillé de mettre une **grille d'aération** dans ce but). Les portes et fenêtres ne comptent pas.
- La fourniture électrique du circuit doit être stable et dans les critères électriques indiqués, voir caractéristiques étiquette. Si elle ne devait pas être stable et subir des variations de tension, intensité ou fréquence, type harmoniques, transitoires, trous de tension, surcharges, tempêtes électriques, etc., la hotte pourrait manifester un mauvais fonctionnement ou même des pannes, et la réparation ne serait pas couverte par la garantie. Dans ce cas, il faudrait débrancher la hotte et contacter un électricien ou la compagnie électrique pour résoudre le problème de fourniture.
- La hotte est un électroménager pour l'extraction de fumées, elle ne peut pas être utilisée comme élément de soutien d'objets ou ustensiles.
- Dans l'intention constante d'améliorer nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes les modifications dérivées de leur évolution.



Déclaration de Conformité

Cet appareil est conforme aux directives CE suivantes 93/68/CEE:

Directive EMC 2014/30/EU

Directive LVD 2014/35/EU

Directive ROHS 2011/65/EU

Règlement délégué (UE) nr. 65/2014

Les pièces détachées pour ce produit sont disponibles pour une durée de 6 ans à partir de la date de fabrication du produit.

Branchement électrique

- L'appareil doit être branché au réseau électrique en vérifiant que la tension corresponde bien à la valeur indiquée sur la plaque signalétique et que la section des câbles de l'installation électrique puisse supporter la charge indiquée qui est reportée sur la plaque signalétique.
 - La fiche utilisée pour le branchement doit être conforme et adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.
 - Si l'appareil est branché directement au secteur, il faut intercaler entre celui-ci et le secteur un interrupteur omnipolaire ayant une ouverture minimum entre les contacts de 3 mm, dimensionné pour la charge et conforme aux normes en la matière.
- **N'utiliser ni réductions, ni adaptateurs, ni déviateurs pour le branchement au secteur, car ils pourraient surchauffer et provoquer des brûlures**
- **La mise à la terre de l'appareil est obligatoire**

En cas de remplacement du câble d'alimentation, en utiliser un ayant les mêmes caractéristiques de celui fourni, adapté à la charge et à la température (type T90°C), et il faudra le demander au centre d'assistance.

Important!

Le processus d'installation tout entier est réservé exclusivement à des professionnels qualifiés, installateurs professionnels ou au service technique officiel.



Avant d'effectuer l'installation, vérifier que tous les composants se trouvent en parfait état. Dans le cas contraire, contacter le vendeur et ne pas continuer l'installation.

Les possibles imperfections de l'appareil une fois installé, telles que griffes, coups, etc..., ne sont pas couverts par la garantie.

Manutention

- Utiliser seulement et exclusivement un chiffon humide et du détergent liquide neutre.
- Éviter les chiffons et les éponges mouillés, les jets d'eau, les diluants, les solvants, acide chlorhydrique, eau de Javel, l'alcool et les substances abrasives.
- Avant d'effectuer n'importe quelle opération de manutention brancher l'appareil de la liaison électrique en enlevant la prise ou en agissant sur l'interrupteur général.

Le symbole appliqué sur le produit ou sur la documentation jointe rappelle que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet domestique mais faire l'objet d'une collecte sélective dans une déchetterie spécialisée dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Conformez-vous aux réglementations locales sur la collecte et l'élimination des déchets. Pour tout autre renseignement sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter le bureau concerné de votre ville, le service de collecte des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté votre appareil.

TRES IMPORTANT

**NE PAS ENLEVER LE PLASTIQUE DE PROTECTION DE LA HOTTE TANT QUE
L'INSTALLATION N'EST PAS COMPLETEMENT TERMINEE**





















Procédure de fixation

- Dessin coté 
- Fixer le capot comme indiqué dans le schéma 

Pièces détachées

Dsposition des pièces détachées : oui

Durée de disponibilité : 6 années

Raccordement et mise en place

Avant de raccorder l'appareil, vérifier l'installation domestique.

Appareil avec câble de raccordement prémonté: seul un technicien formé du SAV est habilité à remplacer le câble deraccordement.

Mise en place: ne pas coincer le câble de raccordement, ne pas le tirer par-dessus d'arêtes coupantes.

Branchement électrique

Brancher l'appareil au réseau électrique et vérifier son fonctionnement.

- Tension, voir la plaque signalétique.
- Réaliser le branchement en suivant exclusivement le schéma de branchement.
 1. Marron
 2. Bleu
 3. Jaune et vert

Schema électrique













Panneau de Contrôle

	TL: bouton d'éclairage, pour allumer / éteindre les Leds
	T1: Motor Ein /Aus; Erste Geschwindigkeit; Öffnen und Schließen des Wagens.
	T2: Deuxième vitesse moteur.
	T3 : Troisième vitesse moteur. Appuyez longuement pour activer le <i>Booster</i> pendant 5 minutes.
	TT : En appuyant sur cette touche, le moteur reste à la vitesse de marche actuellement utilisée pendant 15 minutes, après quoi toutes les fonctions se coupent et le chariot se referme.

FR

- Pour ouvrir la hotte, appuyez sur le bouton T1; une fois terminé l'ouverture, le moteur va commencer à travailler à la première vitesse, et toutes les autres fonctions sont disponibles.
- Pour fermer la hotte, appuyez sur T1; quand il commence à se fermer, à la fois la lumière et le moteur sont éteints.
- Il y a un état d'urgence lorsque le système anti-pincement entre en fonctionnement (interférence de corps étrangers) ; il est possible de réinitialiser toutes les fonctions avec un appui long sur le bouton T1.

Manutention

- Utiliser seulement et exclusivement un chiffon humide et du détergent liquide neutre.
- Éviter les chiffons et les éponges mouillés, les jets d'eau, les diluants, les solvants, acide chlorhydrique, eau de Javel, l'alcool et les substances abrasives.
- Avant d'effectuer n'importe quelle opération de manutention débrancher l'appareil de la liaison électrique en enlevant la prise ou en agissant sur l'interrupteur général.

Remplacement des LED

- Contactez un technicien qualifié.



Remplacement des Filtres

- A. FILTRES AU CHARBON ACTIF (Seulement version filtrante):
Le filtre monté n'est pas régénérable. Il faut le remplacer au moins tous les deux mois.
- B. FILTRES ANTIGRAISSE METALLIQUES:
 - Il faut laver les filtres au moins une fois par mois avec de l'eau chaude et un détersif.
 - Il peut aussi être lavé en lavevaisselle.
 - Pour le démontage agir sur les poignées.

Conseils pour économiser l'énergie

- Utiliser toujours le couvercle correspondant à chaque casserole. La cuisine sans couvercle consomme plus d'énergie.
- Utiliser des récipients dont le fond est plat. Les fonds qui ne sont pas plats consomment davantage d'énergie.
- Utiliser un petit récipient pour de petites quantités. Un grand récipient peu rempli consomme beaucoup d'énergie.
- Pour cuisiner, utiliser peu d'eau. Cela permet d'économiser de l'énergie et de conserver toutes les vitamines et tous les minéraux des légumes.















858

108

99

857

280

286

120

280

286

898

84

0 - 400

869

i 2x

16x(4.2x9.5)

8x(M6x10)

10x(4x20)



D + E

2x 2x(4.2x9.5)

2x 1x(4x20)

2x 4x(4.2x9.5)

2x 4x(4x20)



- INSTALLATIE MET MOTOR AAN BOORD

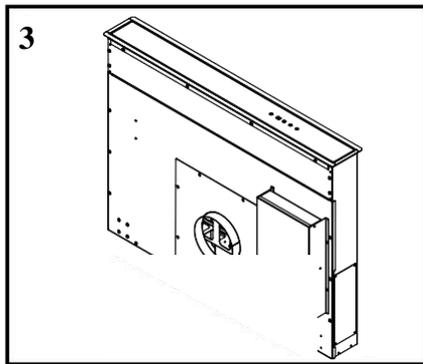
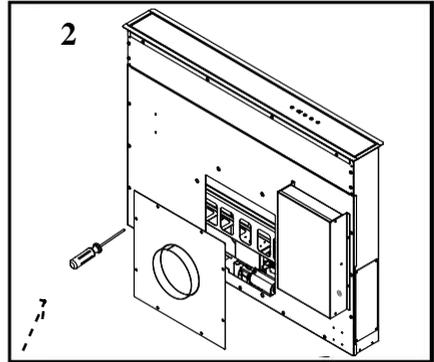
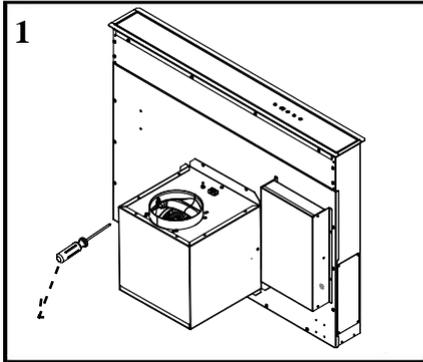
B + G

8x(M6x10)

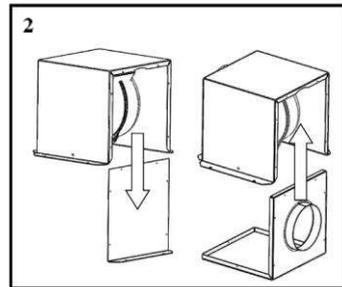
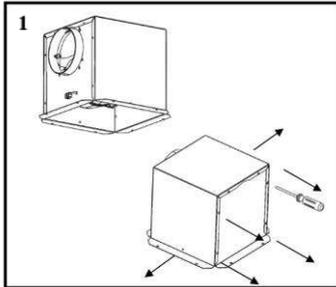


INSTALLAZIONE CON MOTORE REMOTO - INSTALLATION WITH REMOTE ENGINE -
INSTALACIÓN CON MOTOR A DISTANCIA - INSTALLATION AVEC MOTEUR À DISTANCE -
INSTALLATION MIT FERN/REMOTE MOTOR - ~~INSTALLAZIONE CON MOTORE A DISTANCIA~~

B + F



B + C



$$\boxed{B + G + I}$$

1

2

B

G

3

4

|

|

$$\boxed{B + C}$$



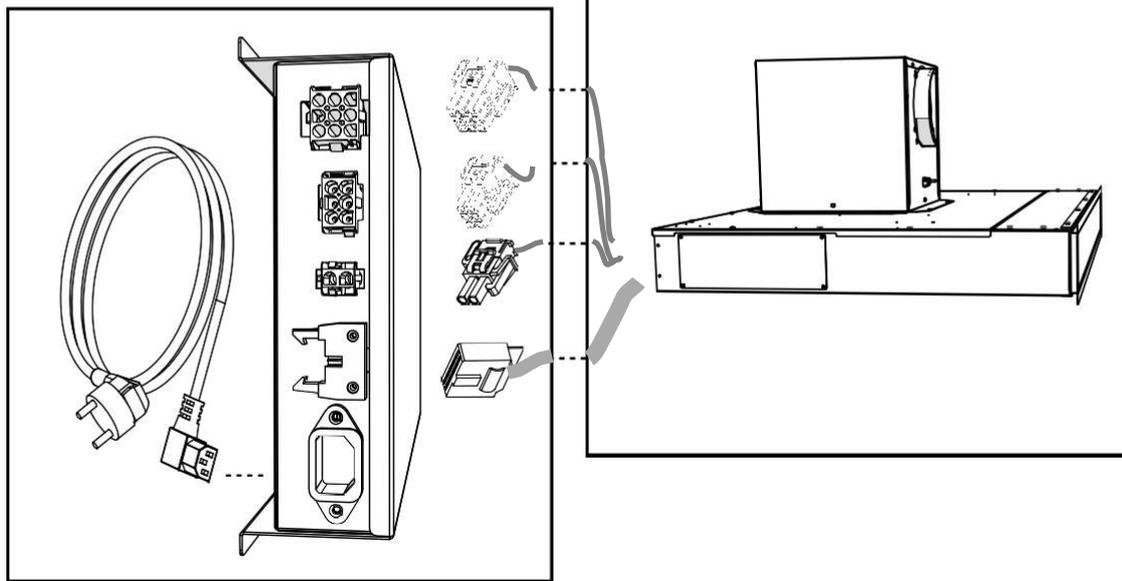
- INSTALLATIE ELEKTRONISCHE BOX

H

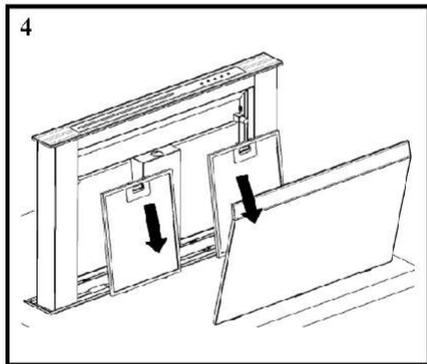
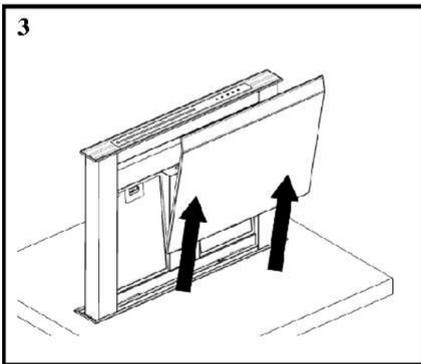
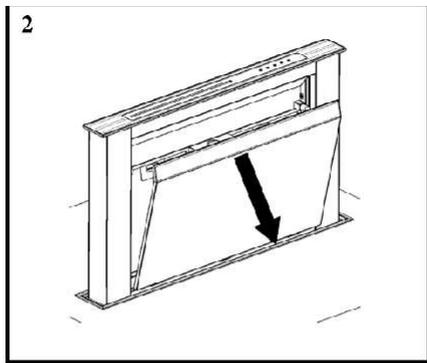
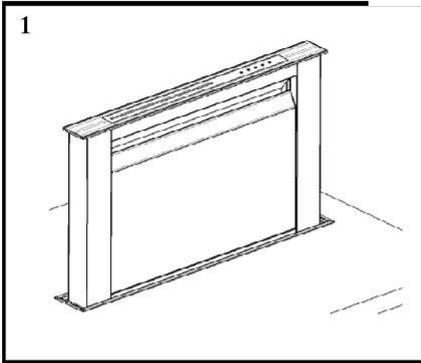
4x(4.2x9.5)



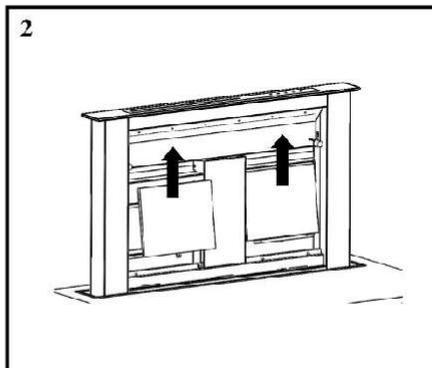
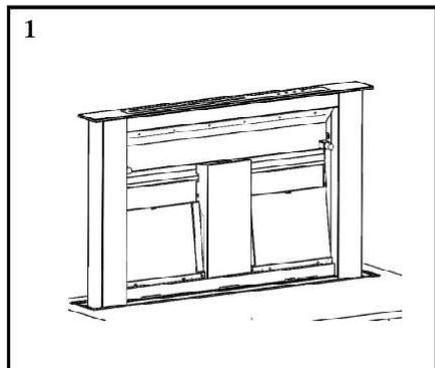
COLLEGAMENTO DEL BOX ELETTRONICO -
ELECTRONIC BOX CONNECTION - ENLACE DE LA
CAJA ELECTRONICA - CONNEXION DE LA BOÎTE
ÉLECTRONIQUE - VERBINDUNG DER
ELEKTRONIKBOX - AANSLUITING ELEKTRONISCHE



**RIMOZIONE E SOSTITUZIONE FILTRI ALLUMINIO - REMOVAL AND REPLACEMENT FILTER
ALUMINIUM - REMOCIÓN Y REEMPLAZO FILTRO DE ALUMINIO -
ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT FILTRES EN ALUMINIUM - AUSBAU
UND AUSTAUSCH ALUMINIUM FILTER - ALUMINIUM I WYMIANA FILTRÓW
LUMINIOWYCH
FILTER**



RIMOZIONE E SOSTITUZIONE FILTRI CARBONE MATERASSINO - REMOVAL AND REPLACEMENT CARBON FILTERS - REMOCIÓN Y REEMPLAZO FILTROS DE CARBON COCHONETA - ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT PAD FILTRES A CHARBON - AUSBAU UND AUSTAUSCH CARBON FILTER - GEWÄSSERREINIGUNG UND WYMIANA FILTRÓW WĘGLOWYCH



VEILIGHEID





NORD INOX

**Parc d'activité de la Cessoie 151 rue simon Vollant
BP 163 – 59832 Lambersart cedex France**

